

## Manuel d'utilisation

Cet appareil, destiné exclusivement à un usage domestique, a été conçu pour laver le linge.

**Très important:** Lisez attentivement ce Manuel d'Utilisation avant d'installer et d'utiliser le lave-linge. Vous trouverez à l'intérieur du tambour la documentation et tous les accessoires.

Les croquis figurant dans ce Manuel sont accompagnés des textes correspondants.

### Sécurité

- La pression de l'eau doit se situer entre 0,05 et 1MPa (0,5 à 10 Kg/cm<sup>2</sup>).
  - Ne pas utiliser de rallonge ni d'adaptateur pour brancher le lave-linge au secteur.
  - L'installation électrique doit être capable de résister à la puissance maximale mentionnée sur la plaque signalétique et la prise doit être dûment reliée à la terre.
  - Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le Service Après-Vente ou par un professionnel dûment qualifié, afin d'éviter tout risque éventuel.
- ⚠ • Ne pas manipuler l'intérieur du lave-linge. En cas de problème que vous n'arrivez pas à résoudre, adressez vous au Service Technique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque, sous réserve de rester sous surveillance ou de recevoir des d'instructions d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil pouvant être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants si ceux-ci ne sont pas sous surveillance.

## 0

### Identification



Identifiez le modèle de votre lave-linge («a» ou «b») en comparant le bandeau de commandes avec les illustrations.

## 1

### Installation



- 1.1 **Déballage** (1.1.1, 1.1.2 et 1.1.3). Dévissez les vis et les éléments d'ancrage et d'immobilisation de l'appareil, utilisés pour le transport.
- 1.2 **Raccordement à l'eau** (1.2.1, 1.2.2 et 1.2.3). Si votre lave-linge permet le raccordement à une entrée d'eau chaude, raccordez l'extrémité coudée rouge du tuyau à la prise d'eau chaude (1.2.4). Utilisez toujours les tuyaux d'alimentation neufs fournis avec l'appareil. Les tuyaux d'arrivée d'eau ayant déjà servis ne doivent pas être utilisés.
- 1.3 **Vidange.** Installez le tuyau de vidange, en veillant à bien respecter les indications du croquis.
- 1.4 **Mise à niveau.** Veillez à bien stabiliser le lave-linge, pour réduire les bruits et éviter son déplacement. Nous vous recommandons de: 1) stabiliser et mettre à niveau les pieds arrière (1.4.1); 2) installer le lave-linge dans son emplacement définitif (1.4.2); 3) stabiliser et mettre à niveau les pieds avant (1.4.3).
- 1.5 **Raccordement électrique.** Veillez à respecter les renseignements figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- 1.6 **Installation sous plan.** Si pour encastrer le lave-linge il vous faut enlever le capot, contactez votre revendeur ou le Service d'Assistance Technique. Sur les lave-linge encastrés, la fiche de prise de courant doit être accessible après l'installation. Dimensions d'encastrement à respecter: 600x600x850




## 2

### Mode d'emploi



#### 2.1 Ouverture du hublot.

**2.2 Produit lessiviel et additifs.** Avant d'introduire le linge dans le tambour, triez-le selon la couleur, le degré de salissure et le type de textile.

Le bac à produits est divisé en différents compartiments: **lavage** , **pré-lavage**  et **adoucissant**  (2.2.1).

Tous les lave-linge sont prévus de fonctionner avec de la lessive en poudre (2.2.2).

Si vous souhaitez utiliser de la lessive liquide (2.2.3), attrapez avec deux doigts la languette bleue, qui ressort du fond du compartiment de lavage et tirez vers l'extérieur jusqu'à la butée.




Lâchez ensuite la trappe rabattable qui, en restant en position verticale (2.2.4), empêchera que la lessive liquide s'échappe.

Si vous utilisez de la lessive en poudre, cette trappe doit rester ouverte. Placez-la, pour ce faire, en position horizontale en appuyant avec un doigt sur la languette supérieure et poussez-la vers-le fond jusqu'à la butée (2.2.5).

Veillez à ne pas dépasser la marque MAX gravée sur la paroi du compartiment adoucissant.

#### 2.3 Mise sous tension et sélection du programme.

Sélectionnez le programme à l'aide de la commande correspondante, après avoir consulté le Tableau des Programmes.

**2.4 Sélection de vitesse d'essorage.** Vous pouvez sélectionner la vitesse d'essorage ou l'éliminer  (2.4.1, 2.4.2, 2.4.3). Si vous sélectionnez Arrêt cuve pleine/Flot  (2.4.4) l'appareil s'arrête avant le dernier essorage, l'eau demeurant à l'intérieur de la cuve. Appuyez sur «Départ/Pause»  pour que le programme procède à la vidange et à l'essorage final.



MOYENNE HUMIDITÉ RÉSIDUELLE* (%)	MAXIMUM VITESSE D'ESSORAGE DE LA LAVE-LINGE (tr/min)				
	600	800	1000	1200	1400
COTON programmes	80	71	62	53	52
SYNTHÉTIQUE programmes	80	70	70	70	70
LAINÉ programmes	100	90	90	90	90
RAPIDE programme	100	90	80	80	80

\* Humidité résiduelle: quantité d'humidité contenue dans le linge après essorage

- 2.5 Fonctions complémentaires (options):**
- **Repassage facile:** permet de réduire le froissement du linge.
  - **Rinçage plus:** permet de protéger les vêtements des enfants et des personnes à peau sensible.
  - **Réduction de temps:** il est recommandé d'utiliser cette fonction que si les vêtements sont très sales. Elle permet d'économiser l'énergie et le temps, et prolonge également la durée de vie des vêtements.
- 2.6 Départ différé.** Possibilité de différer le départ du lavage.
- 2.7 Mise en route ou pause.**
- 2.8 Verrouillage** . Appuyez sur «Départ/Pause»  $\rightarrow$  touche pendant 3 secondes pour activer le verrouillage (2.8.1), et éviter ainsi toute manipulation. Pour désactiver le verrouillage, appuyez à nouveau sur cette même touche pendant 3 secondes (2.8.2). Sur les modèles «b» il n'est pas possible de verrouiller la machine.
- 2.9 Déroulement du lavage.** Vous pouvez visualiser le déroulement du programme en cours, ainsi que le temps restant pour son achèvement uniquement sur les modèles «a».

#### Recommandations:

- Après avoir correctement installé votre lave-linge, procédez à un nettoyage préalable et vérifiez son bon fonctionnement (lavage normal, sans linge et à 90°C).
- Utilisez un filet à linge pour laver les petites pièces fragiles: mouchoirs et lingerie.
- Possibilité d'utiliser tous les types de détergents pour lessive. Toutefois, les détergents liquides sont recommandés pour les programmes à basse température (maximum 40°C) pour tous les types de tissus. Les détergents en poudre ne sont pas recommandés pour le lavage des lainages.

#### Avertissements:

1. Si vous avez besoin d'ajouter ou de retirer certains vêtements, appuyez sur «Départ/Pause»  $\rightarrow$ , et vérifiez que le niveau de l'eau n'est pas supérieur au débordement de la porte.
2. Les fonctions complémentaires **repassage facile** et **rinçage plus** augmentent le temps de lavage.
3. Une fois le programme de lavage terminé, il est recommandé de laisser le hublot ouvert pour aérer l'intérieur. Vous devrez attendre 2 minutes pour l'ouvrir, après l'arrêt du lave-linge.

## 3

### Maintenance



- 3.1 Nettoyage de la boîte à produits.** Nous vous recommandons de procéder à son nettoyage une fois par mois.
- 3.2 Nettoyage du filtre.** Nous vous recommandons de procéder à son nettoyage une fois par an.  
**Pour nettoyer l'extérieur du lave-linge**, n'utilisez pas de produits abrasifs. Séchez-le à l'aide d'un chiffon doux.

## 4

### Diagnostic



- 4.1 Le lave-linge est muni d'un système de diagnostic**, qui détecte tout incident et prévient l'utilisateur, en affichant le problème sur l'écran ou en faisant clignoter les témoins lumineux sur le bandeau de commande.
  - 4.1.1 Le lave-linge ne se remplit pas d'eau.** Vérifiez l'arrivée d'eau, que le robinet est ouvert ou nettoyez le filtre d'entrée.
  - 4.1.2 Il ne vidange pas et n'essore pas.** Vérifiez l'état du filtre.
  - 4.1.3 Il n'essore pas.** Répartissez correctement le linge dans le tambour et lancez à nouveau le programme d'essorage.
  - 4.1.4 Il ne démarre pas.** Vérifiez que le hublot soit bien fermé.
  - 4.1.5 En cas d'affichage d'un autre code.** Adressez-vous au Service Technique.
- 4.2 Vibrations ou bruits.** Vérifiez l'installation (1.1 et 1.4 du présent Manuel).
- 4.3 Il reste de l'eau dans la boîte à produits.** Vérifiez que la boîte à produits soit bien propre (3.1).

## 5

### Environnement



**Ce lave-linge a été conçu dans un souci de respect de l'environnement.**

**Respectez l'environnement.** Chargez votre avelinge au maximum, afin d'économiser de l'eau et de l'énergie. Dans la mesure du possible, évitez le prélavage. Veillez à ne pas dépasser la dose recommandée de produit lessiviel.

**Contraste de l'écran.** Après 20 minutes, l'écran s'assombrit pour économiser l'énergie. Pour activer l'écran, appuyez sur n'importe quelle touche ou tournez la commande.

**Gestion des déchets d'appareils électriques et électroniques.**

Ne pas jeter ce type d'appareil mélangé aux ordures ménagères brutes.

Portez votre lave-linge à un centre spécifique de collecte.

Le recyclage d'un appareil électroménager permet d'éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé, ainsi que de considérables économies d'énergie et de ressources.

Pour plus d'informations, adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur.

## Tableau des programmes

Capacité (kg), consommation (kWh/l) et durée approx. programmes (min)

	5 kg			6 kg			7 kg		
	kg	kWh/l	⌚ min.	kg	kWh/l	⌚ min.	kg	kWh/l	⌚ min.
1. Coton froid	5	0,15/46	90	6	0,15/49	104	7	0,15/50	104
2. Coton 20°C	5	0,20/46	120	6	0,20/49	114	7	0,20/50	114
3. Coton 30°C	5	0,38/46	124	6	0,35/49	115	7	0,35/50	115
4.(*) Coton 40°C	5	0,60/46	145	6	A+0,66/49 A++0,60/49	174	7	A++0,67/50 A+++0,60/50	174
5.(*) Coton 60°C	5	0,80/46	146	6	A+1,04/49 A++0,96/49	178	7	A+++1,03/50 A+++0,97/50	178
6. Coton 90°C	5	1,60/51	135	6	1,80/55	140	7	2,10/56	140
7. Mixte froid	3	0,15/44	80	3	0,15/45	82	3	0,15/45	82
8. Mixte 30°C	3	0,30/44	80	3	0,30/45	120	3	0,30/45	120
9. Mixte 40°C	3	0,50/44	86	3	0,50/45	128	3	0,50/45	128
10. Laine 30°C	1	0,30/42	40	1	0,35/44	40	1	0,35/44	40
11. 60°C + Prélavage	5	1,10/53	130	6	1,20/54	130	7	1,30/55	130
12. ⌚ Essorage	5	0,05/0	10	6	0,05/0	11	7	0,05/0	11
13. Rinçage	3	0,05/23	23	3	0,05/31	28	3	0,05/42	28
14. 🚫 Couleurs foncés	3	0,30/48	85	3	0,30/60	131	3	0,30/60	131
15. Rapide 30 min	1,5	0,20/30	30	1,5	0,20/30	30	1,5	0,20/30	30

(\*) Les programmes normaux de coton à 40°C et 60°C sont les plus efficaces en termes de consommation d'énergie et d'eau, pour le linge en coton normalement sale.

## REMARQUES

- Énergie consommée en «mode arrêt» et «mode marche» < 0,5 W.
- La température réelle de l'eau peut différer de la température indiquée pour le cycle de lavage (elle peut être plus faible).
- Les valeurs réelles de kWh, litres et durée du programme peuvent différer de celles indiquées, en fonction de la pression et de la température du réseau d'eau, de la température de la pièce où l'appareil est installé, des fluctuations de la tension du réseau, du type et de la quantité de linge à laver et des options supplémentaires sélectionnées.

QUELLAVELINGE.COM